

ESTE ANUNCIO ESTÁ DISPONIBLE EN ESPAÑOL E INGLÉS – THIS ANNOUNCEMENT IS AVAILABLE IN SPANISH AND ENGLISH

Estimados representantes de la sociedad civil y otros actores sociales:

Nos complace informarles que el **50º período ordinario de sesiones de la Asamblea General** de la Organización de los Estados Americanos (OEA), se celebrará, en principio, los días **martes 20 y miércoles 21 de octubre de 2020**. El tema de la Asamblea será: **“Enfrentando los desafíos del COVID-19 en el Hemisferio: un enfoque colaborativo para abordar vulnerabilidades y construir resiliencia en tiempos de crisis, con base en los cuatro pilares de la OEA”**.

Considerando la situación ocasionada por la pandemia del COVID-19, es muy probable que la misma se realice de **forma virtual**.

La principal actividad prevista en la Asamblea General para la sociedad civil y otros actores sociales es el **“Diálogo de los Jefes de Delegación, el Secretario General, el Secretario General Adjunto y los Representantes de las Organizaciones de la Sociedad civil, los trabajadores, el sector Privado y Otros Actores sociales”**, se realizará varios días antes de la Asamblea General, de forma virtual.

Con el propósito de focalizar sus esfuerzos en preparación para este Diálogo, el trabajo de las organizaciones de la sociedad civil y otros actores sociales se realizará a través de las **Coaliciones Permanentes** institucionalizadas el año pasado (ver metodología adjunta).

En los próximos días, se distribuirá un documento con mayores detalles sobre el proceso de participación virtual en las distintas reuniones de la Asamblea General.

El proceso de solicitud de registro y de acreditación permanecerá idéntico a cualquier Asamblea General ordinaria presencial.

PROCESO DE SOLICITUD DE REGISTRO:

1. Organizaciones de la Sociedad Civil:

Existen dos modalidades:

- **Las organizaciones de la sociedad civil inscritas en el registro de la OEA** que deseen asistir al 50º período ordinario de sesiones de la Asamblea General de la OEA deberán enviar los siguientes documentos de su organización:
 - Una comunicación oficial (carta o correo electrónico) de las autoridades de la Organización dirigida al Secretario General de la OEA expresando su deseo de asistir a la Asamblea General de la OEA, junto con el nombre de **hasta dos representantes** de su organización que asistirán al evento.
 - Informe de actividades de su organización del año 2019 incluso las actividades de la OEA en las cuales haya participado o contribuido (ver formato adjunto).
- **Las organizaciones de la sociedad civil que no están inscritas en el registro de la OEA** y que deseen asistir al 50º período ordinario de sesiones de la Asamblea General de la OEA deberán enviar los siguientes documentos de su organización:

- Una comunicación oficial (carta o correo electrónico) de las autoridades de la Organización dirigida al Secretario General de la OEA expresando su deseo de asistir a la Asamblea General de la OEA, junto con el nombre de **hasta dos representantes** de su organización que asistirán al evento.
- Acta constitutiva
- Estatutos
- Misión institucional
- Informe de actividades de su organización para el año 2019

2. Pueblos Indígenas y Comunidades afrodescendientes (que no participen como parte de organizaciones de la sociedad civil)

En el 2017, los Estados Miembros encomendaron a la Secretaría General invitar a los Pueblos Indígenas y las Comunidades Afrodescendientes de los Estados Miembros o a sus representantes a participar del antemencionado Diálogo en el marco de las Asambleas Generales de la OEA. En tal sentido:

- Las autoridades de los Pueblos Indígenas y de las Comunidades Afrodescendientes deberán enviar una carta oficial, vía correo electrónico, dirigida al Secretario General de la OEA expresando su deseo de asistir a la Asamblea General de la OEA, e incluyendo el nombre de **hasta dos representantes** nombrados por dichas autoridades para asistir al evento. En caso de que los representantes participen como organizaciones de la sociedad civil, se aplicarán las reglas del punto 1.

NOTAS:

Proceso de Registro:

El registro de las Organizaciones de la Sociedad Civil en la Organización de los Estados Americanos es gratuito; así como la inscripción para su asistencia y participación en las reuniones de la Asamblea General de la Organización.

Se recuerda que los gastos relacionados con la participación en la Asamblea General, incluyendo, pasajes, alojamiento, transporte, alimentación y otros gastos imprevistos deberán ser cubiertos por los participantes.

Cualquier consulta adicional sobre este asunto, por favor no duden en comunicarse con nosotros.

Necesidades Especiales de Accesibilidad:

Agradecemos a las personas con necesidades especiales de accesibilidad que nos informen. La OEA hará lo posible, dentro de sus posibilidades, para responder a estas solicitudes.

Las personas que requieran viajar con un asistente personal deberán indicar el nombre de la/el asistente en la carta o comunicación de solicitud de participación.

PLAZOS Y MODALIDADES PARA EL ENVÍO DE LAS SOLICITUDES:

Las solicitudes completas deberán ser enviadas **a más tardar el lunes, 20 de septiembre de 2020, a las 5:30pm, hora de Washington D.C.** a la Sección de Relaciones con la Sociedad Civil de la OEA por correo electrónico a civilsociety@oas.org, **con copia a oassociedadcivil@gmail.com**. Los documentos solicitados deberán ser adjuntados en el correo electrónico. Por cuestiones de seguridad cibernética, **no se aceptarán documentos enviados por medio de un enlace o de una “nube” (incluyendo Google Drive), ni solicitudes incompletas y/o extemporáneas.**

Para evitar confusiones y agilizar su proceso de solicitud de participación en la Asamblea General, se les informa que **este trámite consiste en un trámite por organización, pueblo o comunidad, es decir**, cada organización, pueblo o comunidad será encargado de enviar una comunicación para registrar hasta dos representantes vía correo electrónico.

Cordial saludo,

**Sección de Relaciones con la Sociedad Civil
Secretaría de Acceso a Derechos y Equidad
Organización de los Estados Americanos**

Dear civil society representatives,

We are pleased to inform you that the **50th regular session of the General Assembly** of the Organization of American States (OAS) will take place, in principle, on **Tuesday, October 20th and Wednesday, October 21st, 2020** around the theme: **“Facing the Challenges of COVID-19 in the Hemisphere: A Collaborative Approach to Address Vulnerabilities and Build Resilience in Times of Crisis, Based on the Four Pillars of the OAS”**.

Given the situation brought about by the COVID-19 pandemic, the General Assembly will most likely be carried out **virtually**.

The main activity planned for Civil Society at the General Assembly is the **“Dialogue of Heads of Delegation, the Secretary General, the Assistant Secretary General and Representatives of Civil Society Organizations, Workers, the Private Sector and Other Social Actors”** will take place virtually, several days prior to the General Assembly.

In order to center civil society efforts in preparation for this Dialogue, the work of civil society organizations will be carried out through the **Permanent Coalitions** institutionalized last year (see attached methodology).

In the upcoming days, we will send you more information on the process of virtual participation in the different meetings of the General Assembly.

The application and accreditation process will remain identical to that of any regular General Assembly.

APPLICATION PROCESS:

1. Civil Society Organizations:

There are two modalities:

- **Civil society organizations registered with the OAS** and who wish to attend the 50th regular session of the OAS General Assembly must send the following documents regarding their organizations:
 - An official communication (letter or email) from the authorities of the Organization, addressed to the OAS Secretary General, indicating their interest in attending the OAS General Assembly, and specifying the names of **up to two representatives** from their organization who will attend the event.
 - A report on the activities of the organization for 2019, including the OAS activities in which the organization participated or to which it contributed (see attached format).
- **Civil society organizations who are not registered with the OAS** and who wish to attend the 50th regular session of the OAS General Assembly must send the following documents regarding their organizations:
 - An official communication (letter or email) from the authorities of the Organization, addressed to the OAS Secretary General, indicating their interest in attending the OAS General Assembly, and specifying the names of **up to two representatives** from their organization who will attend the event.
 - Charter, constitution or articles of incorporation
 - Statutes
 - Institutional Mission
 - A report on the activity of the organization for 2019

2. Representatives from Indigenous Peoples and communities of African descent (other than those participating as part of civil society organizations)

In 2017, OAS Member States instructed the General Secretariat to invite Indigenous Peoples and Communities of African Descent of the Member States, or their representatives, to participate in the aforementioned Dialogue in the framework of OAS General Assembly. Along these lines:

- The authorities of Indigenous Peoples and Communities of African Descent must send an official letter, via email, to the OAS Secretary General, indicating their interest in attending the OAS General Assembly, and specifying the names of **up to two representatives** named by said authorities, who will attend the event. In case the representatives opt to participate as civil society organizations, the rules of point 1 above will apply.

NOTES:

Application Process:

The registration of Civil Society Organizations in the Organization of American States is free, as is the registration for their attendance and participation in the meetings of the General Assembly of the Organization.

Expenses related to participation in the General Assembly, including, tickets, accommodation, transportation, food and other unforeseen expenses must be covered by the participants.

For any additional questions about this matter, please do not hesitate to contact us.

Accessibility Needs:

We thank persons with special accessibility needs to inform us. The OAS will do its utmost, within its possibilities, to attend these requests.

Persons who require traveling with a personal assistant must indicate the name of the assistant in the letter or communication requesting their participation.

DEADLINE AND MODALITIES TO SEND THE REQUESTS:

The complete applications must be sent to the Section of Relations with Civil Society via email at civilsociety@oas.org, **with a copy to oassociedadcivil@gmail.com, by Monday, September 20th, 2020 at 5:30pm Washington D.C. time, at the latest.** The requested documents must be attached to the email. For cybersecurity reasons, **documents sent through a link or a “cloud” (including Google Drive) will not be accepted, nor will incomplete and/or late applications.**

In order to avoid mix-ups and speed up the process of application to attend the General Assembly, we wish to inform you that **this process is an individual process by organization, people or community** that is: each organization, People or community will be responsible to send a communication, through its email, to register up to two representatives.

Best regards,

Section of Civil Society Relations
Secretariat for Access to Rights and Equity
Organization of American States